

IT MANUALE ISTRUZIONI

ETA: 12-36 M+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino:

ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non aggiungere lacci o fascette al prodotto. Rischio strangolamento.

COMPONENTI:

All'interno della scatola del prodotto 000 12192 000 000 sono presenti:
12 bottoncini (fig. 1A),
1 sacchetto porta bottoncini (fig. 1B),
2 card (fig. 1C),
1 Nuvola (fig. 1D),
1 stella (fig. 1E).

All'interno della scatola del prodotto 000 12198 000 000 sono presenti:
20 bottoncini (fig. 2A),
1 sacchetto porta bottoncini (fig. 2B),
2 card (fig. 2C),
3 Archi (fig. 2D),
1 sole (fig. 2E),
1 Nuvola (fig. 2F).

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto leggermente inumidito con acqua.
Non usare solventi o detersivi.
Durante la pausa d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

EN INSTRUCTION MANUAL

AGE: 12-36 M

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

For your child's safety:

WARNING!

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- Use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not add strings or straps to the product. Danger of strangulation.

COMPONENTS:

Inside the product box 000 12192 000 000 are:
12 small buttons (fig. 1A),
1 button bag (fig. 1B),
2 cards (fig. 1C),
1 Cloud (fig. 1D),
1 star (fig. 1E).

Inside the product box 000 12198 000 000 are:

20 small buttons (fig. 2A),
1 button bag (fig. 2B),
2 cards (fig. 2C),
3 Bows (fig. 2D),
1 sun (fig. 2E),
1 Cloud (fig. 2F).

CARE AND MAINTENANCE

Clean the product using a cloth slightly moistened with water.
Do not clean using detergents or solvents.
When not being used, store the product away from sources of heat, dust and humidity.

FR NOTICE D'UTILISATION

ÂGE : 12-36 M

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

AVERTISSEMENTS

Pour la sécurité de votre enfant :

ATTENTION !

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit. Les retirer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée

des enfants.

- Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.
- Ne pas ajouter de lacs ou de bandelettes au produit. Risque d'étranglement.

ÉLÉMENTS :

La boîte du produit 000 12192 000 000 contient les éléments suivants :
12 boutons (fig. 1A),
1 sachet porte-boutons (fig. 1B),
2 cartes (fig. 1C),
1 nuage (fig. 1D),
1 étoile (fig. 1E).

La boîte référence 000 12198 000 000 contient les éléments suivants :
20 boutons (fig. 2A),
1 sachet porte-boutons (fig. 2B),
2 cartes (fig. 2C),
3 arcs (fig. 2D),
1 soleil (fig. 2E),
1 nuage (fig. 2F).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon doux en tissu légèrement imbibé d'eau.
Ne pas utiliser de solvant ou de détergent.
Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

ALTER: 12-36 M

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

Für die Sicherheit Ihres Kindes:

ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.
- Das Spielzeug nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Bitte keine Schlingen oder Bänder am Produkt hinzufügen. Strangulationsgefahr.

BESTANDTEILE:

Im Produktkarton 000 12192 000 000 befinden sich:

12 Druckknöpfe (Fig. 1A),
1 Knopfbeutel (Fig. 1B),
2 Karten (Fig. 1C),
1 Wolke (Fig. 1D),
1 Stern (Fig. 1E).

Im Karton der Artikelnummer 000 12198 000 000 befinden sich:
20 Druckknöpfe (Fig. 2A),
1 Knopfbeutel (Fig. 2B),
2 Karten (Fig. 2C),
3 Bögen (Fig. 2D),
1 Sonne (Fig. 2E),
1 Wolke (Fig. 2F).

REINIGUNG & WARTUNG DES SPIELZEUGS

Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen Stofftuch, das leicht mit Wasser angefeuchtet wurde.
Verwenden Sie keine Lösungs- oder Putzmittel.
Wenn das Produkt für eine Weile nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem vor Wärme, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

EDAD: 12 - 36 M

LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño:

ADVERTENCIA

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- No le ponga lazos ni cordones al producto. Riesgo de estrangulamiento.

COMPONENTES:

La caja del producto 000 12192 000 000 contiene:
12 botones (fig. 1A),
1 bolsa para guardar los botones (fig. 1B),
2 tarjetas (fig. 1C),
1 Nube (fig. 1D),
1 estrella (fig. 1E).

La caja del código 000 12198 000 000 contiene:

20 botones (fig. 2A),
1 bolsa para guardar los botones (fig. 2B),

Fig. 1

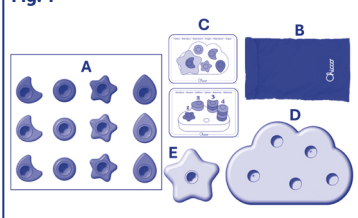
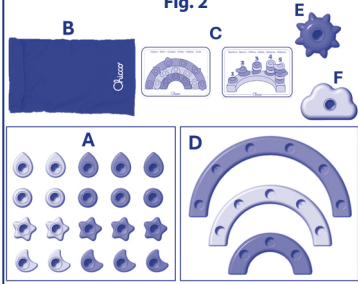


Fig. 2



00012198000000
00012192000000



46 012198 000 000_2425

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070
Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

2 tarjetas (fig. 2C),
3 Arcos (fig. 2D),
1 sol (fig. 2E),
1 Nube (fig. 2F).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpie el juguete utilizando un paño suave de tela ligeramente humedecido con agua.
No use disolventes ni detergentes.
Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra fuentes de calor, polvo y humedad.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

IDADE 12-36 M

ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho:

ATENÇÃO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis rupturas. • Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não acrescente cordões ou tiras ao produto. Risco de asfixia.

COMPONENTES:

No interior da caixa do produto 000 12192 000 000 estão:
12 botões (fig. 1A),
1 saco de botões (fig. 1B),
2 cartas (fig. 1C),
1 Nuvem (fig. 1D),
1 estrela (fig. 1E).

No interior da caixa com código 000 12198 000 000 estão:

20 botões (fig. 2A),
1 saco de botões (fig. 2B),
2 cartas (fig. 2C),
3 Arcos (fig. 2D),
1 sol (fig. 2E),
1 Nuvem (fig. 2F).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo utilizando um pano macio ligeiramente humedecido com água.
Não utilize solventes nem detergentes.
Durante as pausas de utilização, conserve o produto num local protegido de fontes de calor, pó e humidade.

• Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy
Telefono: (031) 382.111
Telefax: (031) 382.400 - Telex 380253
Numero verde consumatori Italia 800 188 898



• Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.
ARTSANA FRANCE SAS
17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 DENIS LA PLAINE France
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr
• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.
ARTSANA GERMANY GmbH
Borsigstrasse 1-3, 63128 Dietzenbach. - Germany 01805 780005
www.chicco.de

• Se recomienda conservar estos datos.

ARTSANA SPAIN SAU
C/ Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117
(Lun a Juev de 8,00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs)
www.chicco.es

• Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.
ARTSANA PORTUGAL SA
Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

• Bu adresi referans için saklayınız!
ARTSANA BELGIUM
Trademart Brussels - Avenue de l'Atomium, 1 - 1020 Bruxelles
• Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

ARTSANA SUISSE SA
Stablie La Punta, Via Cantonale 2b, 6928 Manno, Switzerland
Tel: +41 (91) 935 50 80 - www.chicco.ch
Fax: 210 - 6208096 - www.chicco.ch

• Συνοψίζονται τα φυλλάδια των οι πιο κάτω πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ-B.&M. ΣΚΑΡΜΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.

Ανδρέα Μετόχι 6, 14564, Κάρτα Κηφισού - Τηλ.210-62 41 400

Fax: 210 - 6208096 - www.chicco.gr

• Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

ARTSANA ARGENTINA S.A.

Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5/1609, Boulogne, Buenos Aires, Argentina -

Tel: +54 (11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

• Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA BRASIL LTDA

CNPJ: 02.340.424/0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi,

4630 Galpão 6 e 7 - 13069-096 CEP - Vila San Martin - Campinas SP

Brasil - www.chicco.com.br

• Please keep information for future reference.

ARTSANA USA INC

1525 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226

• Please keep information for future reference.

ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED

7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram,

Haryana, India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

• Por favor conserve para futuras referencias.

ARTSANA MEXICO

Av. RIO SAN JOAQUIN EXT.436 - INT.604 - AMPLIACION GRANADA -

C.P. 11529, MIGUEL HIDALGO - CIUDAD DE MEXICO, MEXICO.

www.chicco.com.mx - 800 2244226

• Proszę zachować na przyszłość.

ARTSANA POLAND SP. Z O.O.

ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - www.chicco.pl

• ПОКАЗАТЬ, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ

В БУДУЩЕМ.

ARTSANA RUS LLC - RUSSIA

125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской,

ул 1-я Брестская, д. 29 - +7(495)662-30-27 - www.chicco.ru

yl 1-я Брестская, д. 29 - +7(495)662-30-27 - www.chicco.ru

DACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind:

WAARSCHUWING!

- Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkings-gevaar.
- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Geen lintjes of bandjes aan het product toevoegen. Gevaar voor wurging.

ONDERDELEN:

In de doos van het product 000 12192 000 000 zitten: 12 knoppen (fig. 1A), 1 zakje met knoppen (fig. 1B), 2 kaarten (fig. 1C), 1 wolk (fig. 1D), 1 ster (fig. 1E).

In de doos met code 000 12198 000 000 zitten:

20 knoppen (fig. 2A), 1 zakje met knoppen (fig. 2B), 2 kaarten (fig. 2C), 3 bogen (fig. 2D), 1 zon (fig. 2E), 1 wolk (fig. 2F).

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Reinig het speelgoed met een lichtjes met water bevochtigde zachte stoffen doek. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen. Bewaar het artikel op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΗΛΙΚΙΑ: 12-36 Μ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην προσθέτετε κορδόνια ή λωρίδες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Μέσα στο κουτί το προϊόντος 000 12192 000 000 υπάρχουν: 12 κουμπάκια (εικ. 1A), 1 σακούλα με κουμπάκια (εικ. 1B), 2 κάρτες (εικ. 1C), 1 Σύννεφο (εικ. 1D), 1 αστέρι (εικ. 1E).

Στο εσωτερικό του κουτιού το κωδικού 000 12198 000 000 υπάρχουν:

20 κουμπάκια (εικ. 2A), 1 σακούλα με κουμπάκια (εικ. 2B), 2 κάρτες (εικ. 2C), 3 Τόξα (εικ. 2D), 1 ήλιος (εικ. 2E), 1 Σύννεφο (εικ. 2F).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα μαλακό πανί ελαφρώς βρεγμένο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά. Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε ένα προστατευόμενο από πηγές θερμότητας σκόνη και υγρασία χώρο.

KULLANIM KILAVUZU

YAŞ: 12-36 AY

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARILAR

Çocuğunuzun güvenliği için:

UYARILAR!

- Tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalaj maddelerini çıkarıp atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürünü bir yetiğinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Ürüne ip veya şerit bağlamayınız. Boyna dolanarak boğulma tehlikesine uy açabilir.

PARÇALAR:

Ürün kutusu 000 12192 000 000 içinde: 12 küçük düğme (Şekil 1A), 1 düğme torbası (Şekil 1B), 2 kart (Şekil 1C), 1 Bulut (Şekil 1D), 1 yıldız (Şekil 1E).

Ürün kutusu 000 12198 000 000 içinde:

20 küçük düğme (Şekil 2A), 1 düğme torbası (Şekil 2B), 2 kart (Şekil 2C), 3 Yay (Şekil 2D), 1 güneş (Şekil 2E), 1 Bulut (Şekil 2F).

BAKIM VE ONARIM

Ürünü suyla hafif nemlendirilmiş bir bezle temizleyiniz. Deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz. Kullanılmadığı zamanlarda, ürünü ısı, toz ve nem kaynaklarından uzakta saklayınız.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ВІК: 12–36 МІСЯЦІВ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗАСТОСУВАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для безпеки твоєї дитини:

УВАГА!

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей. Небезпека удушення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність поломок. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте іграшку під безперервним наглядом дорослого.
- Не прив'язуйте до іграшки петлі або зв'язки. Існує небезпека удушення.

КОМПОНЕНТИ:

Усередині коробки з виробом 000 12192 000 000 знаходяться: 12 формочок (мал. 1A), 1 мішечок для формочок (мал. 1B), 2 картка (мал. 1C), 1 хмара (мал. 1D), 1 зірка (мал. 1E).

Усередині коробки з виробом 000 12198 000 000 знаходяться: 20 формочок (мал. 2A), 1 мішечок для формочок (мал. 2B), 2 картка (мал. 2C), 3 дуги (мал. 2D), 1 сонце (мал. 2E), 1 хмара (мал. 2F).

ЩИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

Чистіть іграшку зволоженою у воді м'якою тканиною. Не використовуйте розчинники або миючі засоби. Коли виріб не використовується, зберігайте його подалі від джерел тепла та в захищеному від пилу та вологи місці.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВОЗРАСТ: 12–36 МЕСЯЦЕВ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В целях обеспечения безопасности ребенка:

ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушения.
- Регулярно проверяйте изделие на износ или возможные поломки. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Не привязывайте к игрушке шнурки или ленточки. Существует риск удушения.

КОМПОНЕНТЫ:

Внутри коробки с изделием 000 12192 000 000 находятся: 12 фишек (рис. 1A), 1 мешочек для фишек (рис. 1B), 2 карточки (рис. 1C), 1 облако (рис. 1D), 1 звезда (рис. 1E).

Внутри коробки с изделием 000 12198 000 000 находятся:

20 фишек (рис. 2A), 1 мешочек для фишек (рис. 2B), 2 карточки (рис. 2C), 3 дуги (рис. 2D), 1 солнце (рис. 2E), 1 облако (рис. 2F).

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Чистить игрушку следует мягкой тканью, слегка смоченной в воде.

Не используйте растворители или моющие средства. В период неиспользования храните игрушку вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.



SV BRUKSANVISNING

ÅLDER: 12-36 MÅN

LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR

För ditt barns säkerhet:

VARNING!

- Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen person.
- Tillsätt inte remmar eller snören på produkten. Risk för strypning.

DELAR:

Produktasken 000 12192 000 000 innehåller följande: 12 stift (fig. 1A), 1 stiftpåse (fig. 1B), 2 kort (fig. 1C), 1 moln (fig. 1D), 1 stjärna (fig. 1E).

Produktasken med kod 000 12198 000 000 innehåller följande:

20 stift (fig. 2A), 1 stiftpåse (fig. 2B), 2 kort (fig. 2C), 3 bågar (fig. 2D), 1 sol (fig. 2E), 1 moln (fig. 2F).

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

Rengör leksaken med en mjuk tygtrasa som fuktats med lite vatten. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel. När produkten inte används ska den förvaras på en plats skyddad från värme, damm och fukt.

BRUKERVEILEDNING

ALDER: 12-36 M

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSLER

For å verne om ditt barns sikkerhet:

ADVARSEL!

- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde. Fare for kvelling.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken med ekstra snorer eller bånd. Fare for struping.

KOMPONENTER:

Inne i esken til produktet 000 12192 000 000 finnes: 12 knapper (fig. 1A), 1 knapppose (fig. 1B), 2 card (fig. 1C), 1 Sky (fig. 1D), 1 stjerne (fig. 1E).

Inne i esken til koden 000 12198 000 000 finnes:

20 knapper (fig. 2A), 1 knapppose (fig. 2B), 2 card (fig. 2C), 3 Buer (fig. 2D), 1 sol (fig. 2E), 1 Sky (fig. 2F).

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

Gjør leken ren ved å benytte en myk klut som er lett fuktet med vann. Bruk ikke løsemiddel eller rengjøringsmiddel. Når produktet ikke benyttes må det oppbevares på en plass hvor det er beskyttet mot varmekilder, støv og fuktighet.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES

IDADE 12-36 M

ANTES DE USAR, LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

Para segurança da criança:

ATENÇÃO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou

guardar fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.

- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não acrescente cordões ou tiras no produto. Risco de estrangulamento.

COMPONENTES:

Dentro da caixa do produto 000 12192 000 000 estão: 12 botões (fig. 1A), 1 bolsa de botões (fig. 1B), 2 cartas (fig. 1C), 1 Nuvem (fig. 1D), 1 estrela (fig. 1E).

Dentro da caixa com código 000 12198 000 000 estão:

20 botões (fig. 2A), 1 bolsa de botões (fig. 2B), 2 cartas (fig. 2C), 3 Arcos (fig. 2D), 1 sol (fig. 2E), 1 Nuvem (fig. 2F).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo usando um pano macio levemente umedecido com água. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de uso, conserve o produto em um local protegido de fontes de calor, pó e umidade.

AR دليل التعليمات

العمر: 36-12 شهراً

مهم! اقرأ التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذيرات
لسلامة أطفالك:

تحذير!

- أزل أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر تغليف أخرى وتخلص منها أو خزنها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر التعرض للاختناق.
- افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. في حالة تضرر المنتج لا تستخدمه وأبعده عن متناول الأطفال.
- يُستخدم المنتج تحت الإشراف المستمر من قبل شخص بالغ.
- تجنب إضافة أحبال أو أشرطة إلى المنتج. خطر الاختناق.

الاجزاء:

يوجد داخل صندوق المنتج 000 12192 000 000: 12 زر صغير (الشكل 1A), 1 كيس أزهار (الشكل 1B), 2 بطاقة (الشكل 1C), 1 سحابة (الشكل 1D), 1 نجمة (الشكل 1E).

يوجد داخل صندوق المنتج 000 12198 000 000:

20 زر صغير (الشكل 2A), 1 كيس أزهار (الشكل 2B), 2 بطاقة (الشكل 2C), 3 قوس (الشكل 2D), 1 شمس (الشكل 2E), 1 سحابة (الشكل 2F).

العناية والصيانة

قم بتنظيف اللعبة باستخدام قطعة قماش مبللة بعض الشيء. يُحظر التنظيف باستخدام مواد تنظيف أو مذيبات.

في حالة عدم الاستخدام، قم بتخزين المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة والأتربة والرطوبة.